

雪隆精武体育会
CHINWOO ATHLETIC ASSOCIATION SELANGOR & KUALA LUMPUR
游泳竞赛班 / 救生班 / 学习游泳班 / 潜水班申请书

Competitive Swimming / Life Saving / Basic Swimming / Scuba Diving Application Form

相片
二张
2 Copies
Photo

本人自愿参加贵会的上述训练班作为一名学员，并愿遵守贵会游泳部委员会所规定的章程和规则。本人同时了解和同意贵会对于意外事件/疏忽或遗失财物并不需要负责与接受任何赔偿的要求。

I wish to join the above mentioned training class as a trainee and agree to abide by the rules and regulations set by the Swimming Sub-Committee. I further understand and agree that the Association shall not be held responsible and will not entertain any claims for accidents / negligence or loss of valuables.

申请人姓名 (中文) _____ (英文) _____
Name (Chinese) _____ (English) _____

性别 _____ 出生日期 _____ 身份证/报生纸号码 _____
Sex _____ Date of Birth _____ I/C / Birth Cert. No. _____
职业 _____ 会员证号码 _____
Occupation _____ Membership No. _____

地址 _____
Address _____

电话 / 手提号码 _____
Tel. / H/P No. _____

请提供你的两位家属姓名和地址 (供紧急联络)
In case of emergency, who to contact :

姓名 _____ 关系 _____ 电话 _____
1. Name _____ Relation _____ Tel No. _____
地址 _____
Address _____

姓名 _____ 关系 _____ 电话 _____
2. Name _____ Relation _____ Tel No. _____
地址 _____
Address _____

日期 Date

申请人签名 Signature of Applicant

(R/N. : _____ Training Fee : _____ Certified by coach : _____)

我 _____ (身份证: _____) 身为父 / 母 / 监护人, 同意 _____

参加贵会游泳部的上述训练班。并负责一切交通及安全问题, 且接受贵会所有之章程及细则。

I, _____ (I/C No. _____) as father / mother / guardian hereby allow _____ to join the above mentioned training class. I shall be responsible for the transport and safety of the child and agree to abide by the rules and regulations set by your association.

日期 Date

父母亲或监护人签名 Parents / Guardian's Signature